

In Amsterdam

A-roving

(Shanty)

deutscher Text und Satz:
 DR. FRICH

lustig

S
A

T
B

mf

1. Ich kam ein-mal nach Am-ster-dam und soll wei-ter-ziehn, ich
 1. In Am-ster-dam there lived a maid, mark well do say, in

kam ein-mal nach Am-ster-dam und woll-ten durch das Land, da pack-te mich ein
 Am-ster-dam there lived a maid, and want's-tress of her trade, I'll go no more a-

mf

Ein Mäd-chen, das
 A rou-ving, since

Mäd-chen a-ner fair Hand, ein Mäd-chen, das
 rou-ving ing fair maid. a rou-ving, since

chen, ließ Käth-chen, da pack-te ihn das Käth-chen an sei-ner fair
 my ruin-ing, I'll go no more a-rou-ving with you fair

Mäd-chen Käth-chen, da pack-te ihn das Käth-chen an sei-ner fair
 it's my ruin-ing, I'll go no more a-rou-ving with you fair

Hand. 2. Sie sprach zu mir: „So bleib doch hier für jetzt und al le zeit.
 maid. 2. I took that maid out for a walk mark well, what I do by.

poco rubato
 Hm *p* Hm *mf* So I'll
 sprach zu mir: „So bleib doch hier, so bleib für le Zeit bei mir.“
 took that maid out for a walk and we had a love-ly talk.

a tempo
 sprach zu ihm das Mäd - chen, das Käth - chen. Das Käth - chen,
 go no more a - rou - ing's with you fair - maid. A - rou - ing,

since it' ger - ne sein mein Mäd - chen. Das Käth - chen möch - te wer - den mein
 rou - ing's been my ruin - ing. I'll go no more a - rou - ing with

Käth - chen möcht' sein mein Mäd - chen, Das Käth - chen möch - te wer - den mein
 rou - ing, since it's my ruin - ing. I'll go no more a - rou - ing with

Mädchen. Ich bleib' bei dir, ich
 you fair maid. 3. I'll put my arm a - round her waist ma what I do

Ich ge - al - les dir!"
 man, you in great haste.

dir!" Ich sag - te ihr: „Ich bleib' bei dir!" Sie Wo -
 say. I put my arm a - round her waist she maid: Me,

Ich nie im Le - ben von dir weg -
 I'll go no more a - rou - ing with you fair

für, wo - für? Ich wer - de nie im Le - ben von Käth - chen, von Käth - chen
 me, me, me? I'll go no more a - rou - ing with you maid, with you fair

gehn, nie gehn, wer - de nie im Le - ben von dir weg -
 maid, with you, go no more a - rou - ing with you fair

gehn, ich wer - de nie im Le - ben von dir weg -
 maid, you I'll go no more a - rou - ing with you fair

achdenklich

gehn. 4. Ich den - ke heut', nach lan - ger Zeit zu - rück an Am - ster - dam, ich
 maid. 4. I took that maid up - on my knee, mark well what I do say, I

mf
 „Du, ich ver - geß' dich nie!“
 Young man, you're ra - ther free!

Ja,
 Yes,

den - ke heut', nach lan - ger Zeit an sie:
 took that maid, up - on my knee she said:

Nie, nie, nie?
 No, no, no?

nie, nie, nie!
 you, you, you!

mf

Ich den - ke oft zu - rick an Käth - chen.
 I'll go no more a - rov - ing with fair maid.

Ein
 A -

Mäd - chen,
 rou - ing, Mäd - chen na - mens Käth - chen, ich
 ing, my - ing's been my ruin - ing, I'll

ein Mäd - chen, mein Mäd - chen Käth - chen, ich
 a rou - ing, since it's my ruin - ing, I'll

den - ke oft zu rick an mein Käth you fair - chen. Ein Mäd - chen, ein
 go no more a - rov - ing with you fair maid. A - rov - ing, a -

den - ke oft zu rick an mein Käth you fair - chen. Ein Mäd - chen, ein
 go no more a - rov - ing with you fair maid. A - rov - ing, a -

Mäd - chen, mein Mäd - chen, Käth - chen, ich denk' an Käth - chen.
 ing, a rou - ing, rou - ing, no more a rou - ing.

Mäd - chen, mein Mäd - chen, Käth - chen, ich denk' an Käth - chen.
 rou - ing, a rou - ing, rou - ing, no more a rou - ing.